

広報

# さむかわ

2009

9

お知らせ版

- 男の料理教室
- 文化講演会
- 相模線沿線ハイキング参加者募集

## さむかわを知ろう講座



町内にある公共施設を  
徒歩で回りませんか。

**とき** 10月26日(月) 午前10時～午後3時

**ところ** 町消防本部、町議会

**集合時間・場所** 午前9時45分 健康管理センター駐車場

**対象** 町内在住か在勤の人 30人/先着順

**内容** 消防本部・司令室の見学、応急手当の体験、議場の見学など

**持ち物** 筆記用具、昼食

**申し込み** 10月1日(木) 午前9時から北部文化福祉会館へ電話か直接

☎ 北部文化福祉会館 ☎ (74) 1515 FAX (74) 7405

# 参議院神奈川県 選出議員補欠選挙

投票日 10月25日（日）午前7時～午後8時

参議院神奈川県選出議員補欠選挙の投票日は十月二十五日（日）です。わたしたちの意志を国政に反映させる機会です。皆さんそろって投票しましょう。

## 投票方法

参議院神奈川県選出議員補欠選挙では、神奈川県を区域の単位とする「選挙区選挙」のみが行われます。

選挙区選挙は、候補者名を書いて投票してください。

## 投票できる人

現在の住所で投票できる人は、六月二十四日までに町に住民登録した人で、平成元年十月二十六日までに生まれた人です。

なお六月二十五日以降に町に住民登録した人は、前住所地で投票してください。

詳しくは前住所地の選挙管理委員会にお問い合わせください。

## 投票所入場整理券

有権者に投票所入場整理券を郵送します。

この券には一枚につき三人までの有権者と投票所などを

記載しています。確認して指定された投票所で投票してください。

券が届かないときや紛失した場合でも選挙人名簿に登録されていれば投票できます。

## 町内で転居した人

十月六日までに町内で転居し、すでに転居手続きを終えている人は、新住所地の投票所で投票してください。これ以降に転居した人は、旧住所地で投票してください。

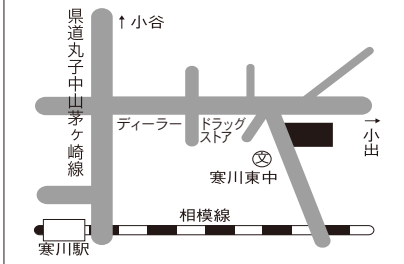
みんなで選挙！みんなで投票！



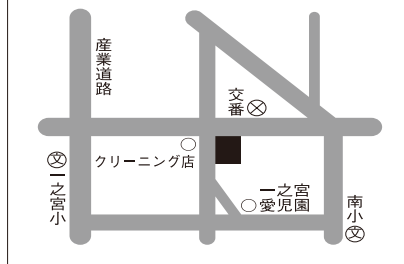
## 投票所



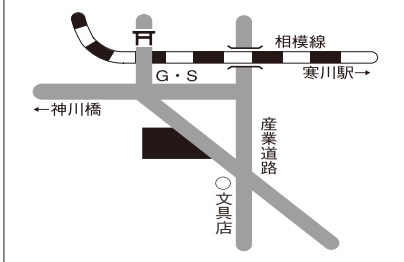
### 第4投票所 福祉活動センター



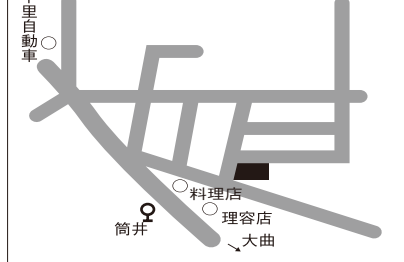
### 第2投票所 南部文化福祉会館



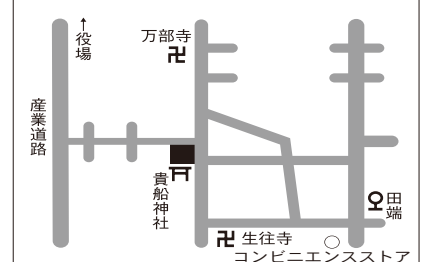
### 第5投票所 寒川中学校1階ロビー



### 第3投票所 筒井地域集会所



### 第1投票所 田端地域集会所



## 投票所でのサービス

### 代理投票

身体の不自由な人で、自分で候補者の名前が書けない人は、投票所の係員に申し出て下さい。

### 点字投票

目が不自由な人は、点字による投票ができます。

## 投票所へ行けないとき

### 〈期日前投票〉

二十歳以上の人で、仕事や旅行などのやむを得ない理由で投票日に投票所に行けない人は、この制度を利用して下さい。

※不在者投票と同様に宣誓書の提出が必要です。

### 投票期間・投票時間

十月九日(金)～二十四日(土) 午前八時三十分～午後八時

### 投票場所 町民センター

### 〈指定病院等での不在者投票〉

病院、高齢者施設等の指定施設に入院・入所中の人、出張などで国内の滞在地にいる人は不在者投票ができます。

(投票期間は期日前投票と同じです)

〈郵便等による不在者投票〉  
対象者 左表にある手帳を持ち、障害の程度などが該当する人

郵便等で不在者投票ができる人	
身体障害者手帳	障害の程度
両下肢・体幹・移動機能の障害	1級～2級
心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害	1級～2級
免疫の障害	1級～3級
戦傷病者手帳	障害の程度
両下肢・体幹の障害	特別項症～第2項症
内臓機能障害	特別項症～第3項症
介護保険の被保険者証	区分
要介護区分	要介護5

※選挙管理委員会での手続きが必要です。

さらに次に該当する人は、

代理記載人に投票に関する記載をさせることができます。

●身体障害者手帳の上肢または視覚の障害の程度が1級

●戦傷病者手帳に上肢または視覚の障害の程度が特別項症

から第二項症

## 選挙公報

候補者の政見や経歴などが分かる選挙公報は、新聞(朝日・神奈川・産経・東京・日本経済・毎日・読売の七紙)に折り込みで配布します。

未購読で選挙公報が届かない人は、選挙管理委員会へ連絡してください。町民センター等の町施設でも入手できます。

## 即日開票

とき 投票日の午後九時から  
ところ 寒川総合体育館

※町選挙人名簿に記載された人のみ参観できます。

## 投・開票速報

投票速報は町ホームページをご覧ください。

http://www.town.sanukawa.kanagawa.jp

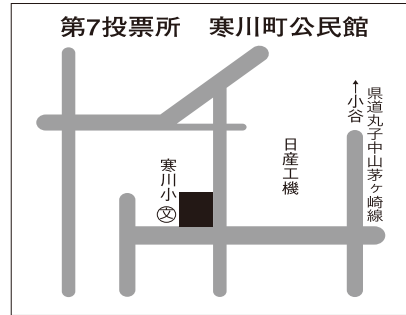
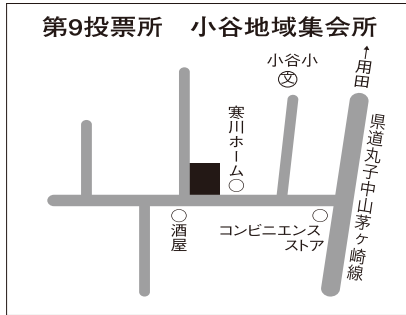
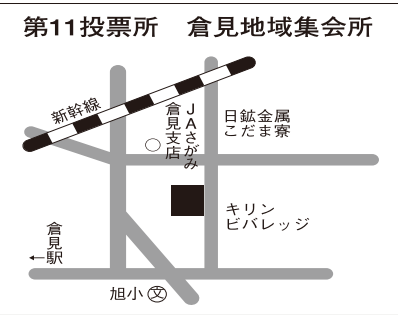
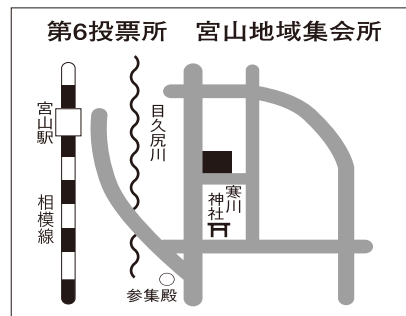
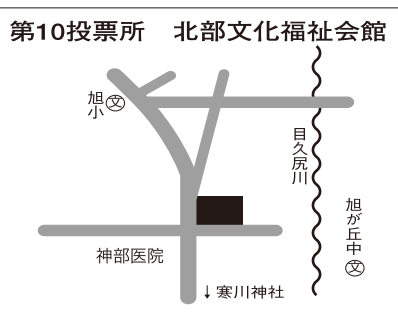
開票速報は県選挙管理委員会のホームページをご覧ください。

http://www.pref.kanagawa.jp

kanagawa.jp

選挙管理委員会事務局

(74) 1111 内線560  
FAX (74) 9141



# 参加する

## 民謡大会

とき 10月17日(土) 午前9時30分〜午後5時  
 ところ 町民センターホール  
 内容 民謡、三味線、尺八などの演奏と合唱コンクール  
 申し込み 10月7日(水)までにはがきに唄名、住所、氏名、電話番号、三味線、尺八は寸法を記入して、〒253-0106 寒川町宮山3402ノ3 入村一夫へ郵送で  
 ♪寒川民謡連合会 入村 倫 (75) 56800

## 童謡のつどい

とき 10月18日(日) 午後1時30分〜3時30分  
 ところ 町民センターホール

## 音楽協会発表会

内容 童謡とコーラス  
 ♪さむかわわらべの会 齋藤 倫 (75) 03822  
 とき 10月31日(土) 午後1時〜4時  
 ところ 町民センターホール  
 内容 邦楽(琴)、洋楽(コーラス、ハーモニカ、ピアノ、バンド)、サークル演奏  
 申し込み 10月10日(土)までにはがきに住所、氏名、電話番号、演奏曲名を記入して  
 〒253-0112 寒川町中瀬33ノ13 笹川軍司へ郵送で  
 ♪寒川音楽協会 笹川 倫 (75) 5029

## 芸能大会

とき 11月1日(日) 午前10時30分〜午後4時  
 ところ 町民センターホール  
 内容 日本舞踊、新舞踊、民踊など  
 申し込み 10月1日(木)までに寒川町芸能会小池へ電話で  
 ♪寒川町芸能会 小池 倫 (75) 3276

## 歌謡連盟発表会

とき 11月3日(火) 午前10時〜午後6時

## 吟詠大会

ところ 町民センターホール  
 申し込み 10月15日(木)までに往復はがきに曲目、住所、氏名、電話番号を記入して  
 〒253-0111 寒川町一之宮2ノ6ノ11 舩水政美へ郵送で(応募多数の場合は抽選)  
 ♪寒川歌謡連盟 藤沢 倫 (75) 0476  
 とき 11月3日(火) 午前9時30分から  
 ところ 南部文化福祉会館  
 内容 合吟、独吟、詩舞  
 申し込み 10月1日(木)までにはがきに吟題、作者、本数、住所、氏名、電話番号を記入して〒253-0101 寒川町倉見2294 小野間誠 堂へ郵送で  
 ♪寒川町吟剣詩舞道連盟 小野間 倫 (75) 0336

## 囲碁大会

とき 10月18日(日) 午前9時20分から  
 ところ 寒川町公民館  
 対局内容 A級(初段以上)・B級(1級以下) 各級別・5人勝ち抜き戦  
 費用 500円(参加費)  
 ※昼食希望者には当日、弁当

## 将棋大会

の手配あり。  
 申し込み 当日会場で  
 ♪寒川町囲碁連盟 宇治田 倫 (73) 13005  
 とき 11月1日(日) 午前10時から  
 ところ 寒川町公民館  
 費用 町内在住の人は800円(昼食代等)  
 ※町外の方はお問い合わせください。小学生以下は成人の付き添いが必要です。  
 申し込み 当日午前9時30分から10時までの間に会場  
 ♪寒川町将棋愛好会 鈴木 倫 (74) 1525

## 短歌大会

とき 10月17日(土) 午後1時から(午後零時30分受付)  
 ところ 南部文化福祉会館  
 対象 中学生以上  
 講師 杉本照世さん 日本短歌会会員  
 申し込み 9月30日(水)までにはがきに未発表の雑詠一首、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0101 寒川町倉見635 亀山文字へ郵送で  
 ♪野ばら文化 亀山 倫 (75)

## 俳句大会

15003  
 とき 11月3日(火) 午後6時〜9時  
 ところ 町民センター  
 内容 秋季雑詠の俳句3句を会場に持ち寄り、当日の席題2句と合わせて総互選  
 申し込み 当日午後6時30分までに会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 倫 (75) 0259

## 作品展示

## 書道展

とき 10月10日(土)〜16日(金) 午前9時〜午後5時  
 (最終日は午後1時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 15歳以上  
 内容 課題自由、未発表のもので1人1点、画仙紙半切または2分の1の縦型で表装し、展示できる状態の軸装  
 申し込み・持ち込み 10月9日(金) 午後1時から1時30分までの間に作品を持って会場  
 ♪寒川書道連盟 増島 倫 (75) 3920

# 輝く文化 につながる夢

鈴木玲子さんの作品に決定しました。

# 第40回寒川町文化祭

## 寒川の過去から未来

今年のキャッチコピーは一之宮在住の多数のご応募ありがとうございました。

### 婦人会作品展

とき 10月13日(火)～23日(金) 午前10時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 手芸品展示  
 ♪寒川町婦人会 小林 侑(フ)5) 28065

### さつき秋季展

とき 10月17日(土)～18日(日) 午前9時～午後5時  
 (18日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 内容 さつき、山野草、雑木、水石の展示  
 ♪寒川さつき会 高橋 侑(フ)5) 58093

### 写真展

とき 10月17日(土)～22日(木) 午前9時～午後5時  
 (初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)  
 対象 小・中学生 10人/先着順  
 ※小学3年生以下は保護者同伴。

### 盆裁展

とき 10月23日(金)～25日(日) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 内容 盆裁の展示、整枝、整形の相談コーナー  
 ♪寒川町盆裁会 三澤 侑(フ)5) 3704

### 郷土展

とき 10月24日(土)～27日(火) 午前9時～午後4時  
 (最終日は午後3時まで)  
 ところ 町民センター  
 内容 史跡巡りの写真展示、竹細工、手工芸の美習  
 ♪寒川町郷土研究会 露木 侑(フ)5) 02099

### 華道展

とき 10月24日(土)～25日(日) 午前9時～午後4時  
 ところ 町民センター  
 対象 小・中学生 10人/先着順  
 ※小学3年生以下は保護者同伴。

### 手工芸展

とき 10月24日(土)～25日(日) 午前9時30分～午後4時30分  
 ところ 町民センター  
 内容 はり絵、ロマンドール、パッチワークの展示と美習(美習は24日午前10時～午後2時)  
 ♪寒川町手工芸愛好会 高橋 侑(フ)5) 2757

### 美術展

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 色紙短冊展

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 茶席

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 見聞く楽しむ

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 祭ばやし

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 模擬店

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 実習・相談する

とき 10月10日(土)～11月1日(日) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 内容 絵画、彫刻、陶芸1人2点以内(絵画は油彩、水彩および版画に限る。6号以上50号までで額装する)  
 費用 1000円(参加費)  
 ※高校生は無料。  
 申し込み 10月25日(日)午前10時から正午までの間に費用を持って町民センター視聴覚室(駐車場側出入口を使用)へ  
 ♪寒川美術協会 柘植 侑(フ)4) 4301

### 模擬店

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 茶席

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 見聞く楽しむ

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 祭ばやし

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 模擬店

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 茶席

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 見聞く楽しむ

とき 10月29日(木)～11月6日(金) 午前9時～午後5時  
 ところ 町民センター  
 内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示  
 申し込み 10月28日(水)午後4時から5時までの間に会場  
 ♪寒川俳壇 高橋 侑(フ)5) 0259

### 祭ばやし

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上

### 模擬店

とき 10月27日(火)～11月3日(火) 午前9時～午後5時  
 (最終日は午後4時まで)  
 ところ 町民センター  
 対象 高校生以上



**健康料理教室**

とき 10月17日(土) 午前10時～午後零時30分  
 ところ 寒川町公民館  
 対象 町内在住か在勤の人 20人/先着順  
 内容 ご飯、豚肉のマヨネーズ焼き、ピーマンと煮干のいため煮、レンコンとヒジキの梅肉あえ  
 講師 町食生活改善推進団体会員  
 費用 500円(材料費)  
 持ち物 筆記用具、エプロン、ふきん2枚、三角きんまは夕オール  
 申し込み 9月25日(金) 午前9時から同館へ電話か直接  
 寒川町公民館(75)0021 寒川町公民館生涯学習推進員会議 FAX(75)25855

**こども工作教室**

とき 10月24日(土) 午前9時30分～11時

ところ 北部文化福祉会館  
 対象 小学生 20人/先着順  
 持ち物 木工用接着剤、はさみ、作品を入れる袋  
 申し込み 10月8日(木) 午前9時から同館へ電話か直接  
 北部文化福祉会館(74)1515 FAX(74)7405

**百人一首かるた教室**

とき 10月10日(土) 午前10時～11時30分  
 ところ 北部文化福祉会館

対象 小学生(親子も可)  
 北部文化福祉会館(74)1515 FAX(74)7405

**南部生涯学習グラウンドゴルフ教室**

とき 10月22日(木) 午前9時～正午(雨天中止)  
 ところ 青少年広場

対象 町内在住か在勤の人 15人/先着順  
 講師 町体育指導委員  
 持ち物 飲み物、タオル、運動のできる服装で

申し込み 10月6日(火) 午前9時から同館へ電話か直接  
 南部文化福祉会館(75)0281 FAX(75)1777

**こども囲碁・将棋教室**

とき 10月3日、17日の土曜日 午前10時～11時30分  
 ところ 北部文化福祉会館

対象 小・中学生  
 講師 北部囲碁将棋指導ボランティア  
 北部文化福祉会館(74)1515 FAX(74)7405

**古布リフォーム教室**

タンスに眠っている着物や洋服を生かし、洋服や小物にリフォーム、リメイクしませんか。  
 とき 10月16日～30日の毎週金曜日(全3回) 午前9時30分～正午  
 ところ 南部文化福祉会館

対象 町内在住か在勤の人 15人/先着順  
 講師 橋口節子さん 町手工芸愛好会会員  
 持ち物 裁縫道具一式、定規、製図用紙(不要な紙袋、カレンダー、包装紙など)、不要な着物、洋服、ジーンズ等

申し込み 9月29日(火) 午前9時から同館へ電話か直接  
 南部文化福祉会館(75)0281 FAX(75)1777

**会議の開催**

Ⓐは公開、Ⓑは非公開  
 ①とき②受付時間③ところ④対象・定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由

▶Ⓐ次世代育成支援行動計画地域協議会 ①10月8日(木) 午後2時から②午後1時50分まで③町役場3階会議室④5人/抽選⑤町次世代育成支援対策行動計画の改定⑥子育て支援課(内線143)子育て支援担当 FAX(74)5613

**ちびっこ絵画教室**

ぼかし絵を描こう。  
 とき 10月10日(土) 午後2時～4時  
 ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 20人/先着順  
 講師 南部生涯学習指導員  
 持ち物 絵の具セット  
 申し込み 9月29日(火) 午前9時から同館へ電話か直接  
 南部文化福祉会館(75)0281 FAX(75)1777

**男の料理教室**

簡単にヘルシーな料理を作って秋の味覚を楽しみませんか。  
 とき 10月24日(土) 午前10時から

ところ 健康管理センター  
 対象 町内在住か在勤の男性 30人/先着順  
 講師 町食生活改善推進団体会員

**会員**

費用 700円(材料費等)  
 持ち物 筆記用具、エプロン、三角きん、ふきん  
 申し込み 9月28日(月) から町民課へ電話か直接  
 町民課(内線172)住民協働担当 FAX(74)5613

**ひきこもり家族教室**

とき 10月18日(日) 午後1時～3時  
 ところ 茅ヶ崎保健福祉事務所

(茅ヶ崎市茅ヶ崎1ノ8ノ7)  
 対象 ひきこもりの人を抱える家族 30人/先着順  
 内容 講義、グループワーク  
 講師 坂井喜郎さん 秦野厚生病院院長  
 申し込み 10月15日(木) までに同事務所へ電話で  
 茅ヶ崎保健福祉事務所(85)1171 内線253 保健予防課 FAX(82)0501

申し込み 10月15日(木) までに同事務所へ電話で  
 茅ヶ崎保健福祉事務所(85)1171 内線253 保健予防課 FAX(82)0501



催し



### 文化講演会

とき 10月25日(日) 午前10時30分から(午前10時開場)

ところ 町民センターホール

講師 村田兆治さん 野球評論家

※入場整理券を10月17日(土)午前9時から町民センター、寒川町公民館、北部・南部公民館で配布します。

また寒川青年会議所では、10月19日(月) 午前9時から商工会で配布します。

## DV被害を受けている人へ

### 子育て応援特別手当(平成21年度版)のお知らせ

いろいろな事情で、どうしても町に住民登録ができないDV被害者(配偶者などからの暴力被害者)は、10月1日(木)から30日(金)までの間に、「事前申請書」を子育て支援課へ提出してください。

「事前申請書」は同課、かながわ県民センター、県女性センター、厚生労働省ホームページで配布しています。詳しくはお問い合わせください。

☞子育て支援課 内線141 子育て支援担当FAX(74)5613

整理券は1人2枚まで、乳幼児でも整理券は必要です。

☞町民センター 毎(74)2333 FAX(75)2239

### おはなし図書館

とき 10月3日、17日の土曜日 午前10時30分~11時

ところ 北部文化福祉会館

対象 幼児~小学生

☞北部文化福祉会館 毎(74)1515 FAX(74)7405

### おはなし広場

とき 10月9日(金) 午前10時30分~11時15分(幼児向け)

ところ 南部文化福祉会館

☞南部文化福祉会館 毎(75)

### 薬物乱用防止講演会

0281 FAX(75)1777

とき 10月7日(水) 午後2時~4時(午後1時30分開場)

ところ 茅ヶ崎市市民文化会館

(茅ヶ崎市茅ヶ崎1ノ11ノ1) 定員 300人/先着順

講師 近藤恒夫さん 日本タレント本部代表

申し込み 10月1日(木)までに茅ヶ崎保健福祉事務所環境衛生課へ電話で、はがき、ファクスの場合は住所、氏名、電話番号、「薬物乱用防止講演会参加希望」と記入して郵送または送信(県ホームページからも申し込みできます)

☞茅ヶ崎保健福祉事務所 毎(85)1171 内線273 環境衛生課 FAX(82)0501

### 特別講演会 就活時代の歩き方

とき 10月18日(日) 午後2時~3時30分

ところ 藤沢市労働会館(藤沢市本町1ノ12ノ17)

対象 就職活動を控えた人や学校関係者、企業人事担当者など 200人/先着順

### 寒川ふれあい車椅子ダンスフェスティバル

講師 小島貴子さん 立教大学ビジネスデザイン研究科准教授

申し込み 藤沢市経済部勤務市民課へ電話で

☞藤沢市経済部勤務市民課 毎0466(50)8222

車椅子利用者や一般の人など、みんなでフォークダンスやフラダンスを楽しみませんか。

とき 10月25日(日) 午後1時~4時

ところ 寒川総合体育館

☞矢車草の会寒川支部 福田 毎(75)3880

### ヨコハマハンディテニス大会

とき 11月22日(日) 午前9時から(雨天の場合は平成22年1月10日(日)に順延)

ところ 横浜市三ツ沢公園テニスコート(横浜市神奈川区三ツ沢西町3ノ1)

対象 障害がある人および障害がある人とペアを組む一般の人 160人(80組)/先着順

費用 1人 2500円(参加費)

申し込み 10月20日(火)ま

### 寒川音楽祭

音楽祭に積極的に参加できるグループを歓迎します。

とき 12月6日(日) 午後1時から(午後零時30分開場)

ところ 町民センターホール

申し込み 9月30日(水)までにグループ名、出演者の氏名、性別、人数、ジャンル、どのような形で表現したいか、楽器等の演奏経験、代表者の連絡先を記入して、今井へファクスで

※選考のうえ連絡します。

☞今井 毎(75)8719 FAX(75)8729

でに大会事務局 斎藤へ電話かファクスで

☞大会事務局 斎藤 毎・FAX 044(755)9025

オータムジャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて **2億円**

1等 1億5,000万円  
前後賞 各2,500万円

売り切れしたい発売終了!

発売期間 9/28(月)~10/16(金)

抽せん日 10/23(金)

宝くじ売場等に関するお問い合わせ ☎03-3535-9085

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。(財)神奈川県市町村振興協会



# 募 集

## 相模線沿線ハイキング参加者

とき 10月17日(土) 荒天中止  
 受付時間・場所 午前9時30分～10時30分 JR茅ヶ崎駅北口ペデストリアンデッキ  
 北口ペデストリアンデッキコース JR茅ヶ崎駅北口ペデストリアンデッキ～雄三通り～鉄砲道～ラチエン通り～茅ヶ崎公園～茅ヶ崎サザンC～柳島通り～湘南夢わくわく公園～左富士通り～JR茅ヶ崎駅北口ペデストリアンデッキ(約12キロメートル)  
 ※短距離コース(7・6キロメートル)もあり。  
 ※昼食は各自で用意。  
 定員 600人/先着順  
 申し込み 代表者の住所、氏名、電話番号、参加人数を企画調整担当へ電話かファクスまたはEメールで  
 ※完歩者には参加記念品あり。  
 ♪企画政策部内線232企画調整担当 FAX(74)9141  
 ☐kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp

## 町ファミリー・サポート・センター会員

町ファミリー・サポート・センターでは子どもを預けた人(おねがい会員)と預かってくださる人(まかせて会員)の橋渡しをしています。  
 おねがい会員は随時登録を受け付けています。  
 まかせて会員になりたい人は研修会を受講してください。  
 とき 10月7日(水)～9日(金) 午前9時30分～正午  
 ところ 町民センター  
 定員 30人/先着順  
 ※一時保育あり、要予約。  
 申し込み 10月6日(火)までにファミリー・サポート・センターへ電話で  
 ♪町ファミリー・サポート・センターへ FAX(75)7050

## MOA美術館 茅ヶ崎・寒川児童作品

募集作品 絵画(鉛筆、色鉛筆は不可)  
 作品サイズ B3(54×38センチメートル縦横自由)  
 題名 自由  
 対象 小学生

応募方法 9月25日(金)までにMOA美術館茅ヶ崎・寒川児童作品展実行委員会柘植へ電話で  
 展示期間 10月23日(金)～27日(火)  
 展示会場 ジャスコ茅ヶ崎店(茅ヶ崎市茅ヶ崎3ノ5ノ16)  
 ※努力作には賞を贈ります。優秀作品は県の会場または熱海のMOA美術館で展示します。  
 ♪MOA美術館茅ヶ崎・寒川児童作品展実行委員会 柘植 へ FAX(74)4301



# お知らせ

## 町民アンケート実施

建物の高さのルールを検討するため、まちづくりについてのアンケートを実施します。  
 10月上旬にアンケート用紙を送付します。ご協力をお願いします。  
 対象 町内在住の20歳以上の人の中から無作為に選んだ2000人  
 ♪都市計画課内線273都市計画担当 FAX(74)2833

## 10月から毎月第1・第3土曜日の午前中、窓口を開きます

町民サービス向上のため10月から1年間を試行期間として、毎月第1・第3土曜日に住民票、印鑑登録、税務関係の証明書などの事務を取り扱う窓口を開きます。ご利用ください。

とき 毎月第1・第3土曜日 午前8時30分～正午  
 ところ 町役場本庁舎1階 町民課

業務内容	担当課
住民票の写しの交付(広域交付、戸籍届出に伴うものを除く)、印鑑登録・廃止の手続き、印鑑登録証明書の交付、戸籍届出の受け付け、戸籍全部事項証明(戸籍謄本)等の交付、外国人登録原票記載事項証明書の交付	町民課
所得証明書、納税証明書、課税(非課税)証明書、軽自動車税納税証明書	税務課

※ほかの市町村や関係機関に確認が必要な場合など、内容によりお取り扱いができない場合があります。詳しくはお問い合わせください。



### 県民スポーツ週間

県では、県民一人ひとりが運動やスポーツに親しむきっかけづくりとするために、10月3日(土)～18日(日)を「県民スポーツ週間」としています。

期間中には、県主催によるイベントが県立武道館等で開催されます。そのほかにも関連イベントが多数開催されます。

この機会に運動やスポーツに挑戦してみませんか。

詳しくは県ホームページをご覧ください。

① <http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/sports/kenmin-spo/index.html>  
 ② スポーツ振興課 内線542 FAX (75) 9907

### 日本赤十字社からの報告

5月の社員増強運動では皆さんのご協力により、前年度を上回る社資をいただきました。心よりお礼申し上げます。

●平成21年度社資総額(7月末現在) 476万2790円  
 福祉課 内線131 福祉総

務担当 FAX (74) 5613

### 公証週間

10月1日(木)～7日(水)は公証週間です。

公証制度とは、契約や遺言などを行うときに、トラブル防止や取引の安全などを図るため、法務大臣が任命した公証人が公文書として公正証書を作成する制度のことです。

大切な契約や遺言には、公証制度を利用すると安心です。

詳しくはお問い合わせください。

① 藤沢公証役場 内線0466 (22) 5910  
 ② 平塚公証役場 内線0463 (21) 0207  
 ③ 横浜地方法務局 内線045(641) 7423

### 無料調停相談会

とき ①10月6日(火) 午後1時～4時 ②10月15日(木) 午前10時～午後4時

ところ ①大和市勤労福祉会館(大和市鶴間1ノ32ノ12) ②藤沢市民会館(藤沢市鶴沼東8ノ1)  
 ③藤沢民事調停協会 内線0466 (22) 2684

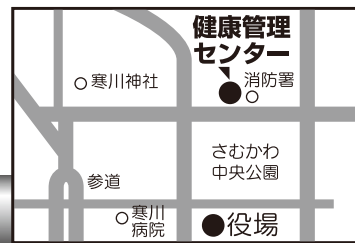
◇相談はすべて無料です。  
 ◇町民相談室は庁舎2階にあります。

## 10月の相談

相談名	とき	ところ	相談員	担当課	備考
法律相談	7日(水) 14日(水) 13:00～16:00 21日(水)	町民相談室	弁護士	町民課 内線172	予約制
消費生活相談	月・木(祝日を除く) 10:00～16:00 (受付は15:00まで)	町民相談室	消費生活相談員	町民課 内線172 FAX 73-5443	電話・FAX 相談も可能
多重債務法律相談	毎日(土・日・祝日を除く) 9:30～16:00	茅ヶ崎市役所本庁舎 1階消費生活センター	茅ヶ崎市市民相談課 内線82-1111	茅ヶ崎市市民相談課 内線82-1111	電話相談 も可能
司法書士相談	5日(月) 14日(水) 19日(月) 28日(水) 13:15～16:15	茅ヶ崎市役所本庁舎 3階市民相談課	弁護士 または 司法書士	町民課内線172 茅ヶ崎市市民相談課 内線82-1111	予約制 事前相談が 必要です
司法書士相談	9日(金) 13:00～16:00	町民相談室	司法書士	町民課内線172	予約制
税務相談	23日(金) 13:00～16:00	町民相談室	税理士	町民課内線172	予約制
人権相談	27日(火) 13:00～16:00 (受付は15:00まで)	町民相談室	人権擁護委員	町民課 内線172	
特設合同相談 (行政・人権・心配ごと)	11日(日) 9:30～15:00 (受付は14:00まで)	寒川総合体育館1階 幼児室(サブアリーナ横)	行政相談委員・人権擁護委員 民生委員児童委員	町民課 内線172	ふれあい・ス ポーツ・健康 まつり会
教育相談	毎日(土・日・祝日を除く) 9:00～17:00	教育研究室	教育相談員	教育研究室 内線73-4639	
青少年相談	月・水・金(祝日を除く) 9:00～15:00(受付は14:30まで)	学習情報センター	青少年相談員	生涯学習課 内線75-7861	
虐待相談	毎日(土・日・祝日を除く) 9:00～16:00	子育てサポートセンター	虐待相談員	子育て支援課 内線・FAX74-3715 ☎0120-74-3725	
子育て相談	毎日(土・日・祝日を除く) 9:00～16:00	子育てサポートセンター	子育てアドバイザー	子育て支援課 内線・FAX75-4571	
心配ごと相談	15日(木) 10:00～15:00	健康管理センター内 社協相談室	民生委員、弁護士	社会福祉協議会 内線74-7621	予約制
木造住宅無料耐震相談	21日(水) 10:00～16:00	都市計画課	建築士	都市計画課 内線277	予約制 (先着20人)

FAX番号 町民課・健康課(74) 5613 生涯学習課(75) 9907 教育研究室・学習情報センター(73) 4649 社会福祉協議会(74) 5716 都市計画課(74) 2833

健康課 電話 (74) 1111  
FAX (74) 5613



## 相談・健康診査

※発熱、せき、鼻水などの症状がないことを確認し、  
体調の良いときにお越しください。

〒253-0106  
宮山 401

項目	とき	対象	備考
7 か月児相談	10/1(木) 9:00~9:20	平成21年2月生まれ	持 母子手帳・筆記用具・おむつ
2歳児歯科相談	10/30(金) 9:10~10:10	平成19年10月生まれ	持 母子手帳・筆記用具・歯ブラシ
育児相談(生活・栄養・歯)	10/30(金) 9:30~11:00	乳幼児	持 母子手帳
健康相談 (予約制)	毎週水曜日 9:30~11:30 13:00~16:00	高血圧・高脂血症・糖尿病等の生活習慣病に悩む人や介護している家族	持 健康手帳
4か月児健康診査	随時	3カ月から5カ月になる前々日までの乳児	持 母子手帳・筆記用具・おむつ (指定医療機関で受診してください)
お誕生日前健康診査	随時	10カ月からお誕生日前々日までの乳児	持 母子手帳 (指定医療機関で受診してください)
1歳6か月児健康診査 (内科・歯科)	10/6(火) 12:45~13:45	平成20年3月生まれ	持 母子手帳・筆記用具・歯ブラシ
3歳6か月児健康診査 (内科・歯科)	10/27(火) 13:00~13:45	平成18年3月生まれ	持 母子手帳・筆記用具・目と耳のアンケート 他 検尿あり

持…持ち物 他…その他

## 茅ヶ崎保健福祉事務所

〒253-0041 茅ヶ崎市茅ヶ崎 1-8-7  
電話 (85) 1171 FAX (82) 0501  
http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/15/1583/toppage.html

事業(申込制)	実施日	時間	対象など
エイズ相談・検査	10/13、27(火)	9:00~11:00	匿名、無料、結果は当日
B型・C型肝炎の検査	10/13、27(火)	11:00~11:30	無料、結果は翌週
物忘れ相談	10/6(火)、14(水)	13:30~15:30	最近、物忘れが多いかな。と悩んでいる人とその家族
精神保健福祉相談	10/2(金)、29(木)	14:00~16:00	精神的な不安や悩みを抱える人とその家族
禁煙相談	随時	9:00~16:00	禁煙したい人とその家族
栄養・食生活相談	随時	9:00~16:00	糖尿病や難病等で在宅で療養している人の食生活相談
びーバー歯科検診	10/2(金)	13:00~16:00	心身の障害や心臓病等がある幼児

## ひろば 乳幼児と保護者の交流の場

巡回ひろば(担当:子育てアドバイザー)午前10時~11時30分

とき・ところ ●10月2日(金) 北部文化福祉会館 ●21日(水) 倉見地域集会所 ●22日(木) 南部文化福祉会館 ●27日(火) 一之宮公園管理事務所

☎子育て支援センター 電話・FAX(75)4571

子育てひろば(担当:主任児童委員)午前10時~11時30分

とき・ところ ●10月5日(月) 健康管理センター(保健師による身長・体重測定あり、母子手帳持参) ●15日(木) 町民センター ●20日(火) 中瀬地域集会所 ●26日(月) 大村地域集会所

☎福祉課 内線131 福祉総務担当 FAX(74)5613

# 健康コーナー

## 季節性インフルエンザ予防接種

インフルエンザの予防には、流行前の予防接種が有効です。体調の良いときに季節性インフルエンザの予防接種を受けましょう。

**期間** 10月1日(木)～12月31日(木)

**実施医療機関** 町内(下表参照)および茅ヶ崎市内の指定医療機関

※茅ヶ崎市内の指定医療機関については健康課にお問い合わせください。

※予防接種希望の人は事前に各医療機関にお問い合わせください。

医療機関名	住所	電話番号
井上医院	大蔵959	75-0639
SR内科クリニック	倉見1404	75-0510
神部医院	宮山3035	74-5000
木島医院	一之宮1-24-39	75-0005
五島クリニック	倉見2197	74-8180
今野外科	中瀬1-10	75-3050
寒川駅前クリニック	岡田898	72-3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	74-0052
寒川病院	宮山193	75-6680
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	74-2920
永田外科	倉見3793-3	75-6075
林こどもクリニック	一之宮1-3-36	75-8808
原田内科	岡田3-7-35	74-0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	74-2231
横山外科胃腸科	田端1159	74-7707
おおしろクリニック	岡田5-5-8	72-2212
倉見整形外科	倉見847-1	72-0201

**対象** ●町に住民登録があり、接種日時点で65歳以上の人(年齢を証明できるものを必ず持参) ●接種日時点で60～64歳で、心臓、腎臓、呼吸器に1級程度の障害のある人またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障害のある人(障害者手帳を持参)

**費用** 1,500円(生活保護受給者は費用が免除になります。証明できるものを持参)

☎健康課 内線161 予防担当

## がん検診

**とき** 10月26日(月)

※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。

**ところ** 健康管理センター

検診	費用	対象
胃がん	1,000円	40歳以上の人
大腸がん	600円	
肺がん	X線 600円 X線・喀痰 <sup>かくたん</sup> 1,400円	
子宮がん	900円	20歳以上の女性
乳がん	視触診 600円	30歳以上の女性
	視触診・マンモグラフィ 2,000円	40歳以上の偶数歳の女性

※対象年齢は平成22年3月31日時点です。

※乳がん検診(視触診・マンモグラフィ)は、定員に達し次第締め切ります。

**申し込み** 9月25日(金)から10月5日(月)までの間に、健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日・項目(乳がん検診はどちらのコースか)を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)

☎健康課 内線163 健康づくり担当



## 茅ヶ崎保健福祉事務所

〈アルコール教室〉

**とき** 10月21日(水) 午後2時30分～4時

**ところ** 茅ヶ崎保健福祉事務所

**対象** アルコール問題を抱える人および家族 30人/先着順

**内容** 医師による講話、ビデオ学習、グループディスカッション

**講師** 朝倉新さん 新泉こころのクリニック院長

**申し込み** 10月20日(火)までに同事務所へ電話で

☎茅ヶ崎保健福祉事務所 (85) 1171 内線253 保健予防課 FAX (82) 0501

# 急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください

※発熱などインフルエンザが疑われる場合は電話で症状を伝え、受診の指示を受けてください。

## 10月の休日当番医

診療の対象は急患の人のみです。

日によって診療科目などが異なる場合があります。

当番医に確認してください。

日	当番医	電話番号
4日(日)	五島クリニック	(74) 8180
11日(日)	おおしろクリニック	(72) 2212
12日(月)	倉見整形外科	(72) 0201
18日(日)	神部医院	(74) 5000
25日(日)	原田内科	(74) 0702

診療時間 午前9時～午後10時

(正午～午後1時と午後5時～7時は除く)

## 午後10時以降の問い合わせ

町消防署 ☎(75) 8000

次のような時は迷わず119番通報してください。

- 呼吸困難であるとき
- 意識がないとき
- 胸が痛いとき
- 激しく頭が痛いとき

## 救急病院 (平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院	宮山193	☎(75)6680
茅ヶ崎市立病院	茅ヶ崎市本村5-15-1	☎(52)1111
茅ヶ崎徳洲会総合病院	茅ヶ崎市幸町14-1	☎(85)1122
茅ヶ崎中央病院	茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3	☎(86)6530
湘南東部総合病院	茅ヶ崎市西久保500	☎(83)9111

## 耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。

町消防署 ☎(75) 8000

## 歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時

(正午～午後1時は除く)

ところ 茅ヶ崎地域医療センター ☎(52) 1611

## かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。

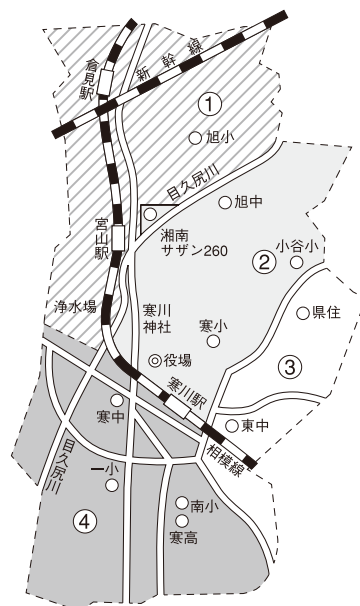
毎日 午後6時～10時

☎045 (722) 8000

## ごみの分別収集日

- ◆可燃ごみとプラスチック製容器包装は必ずそれぞれ専用の指定袋に入れて出してください。
- ◆可燃粗大ごみや不燃ごみは中が見える袋などに入れてください。黒い袋やダンボール箱では収集しません。
- ◆ごみは午前8時までに出してください。

区域	可燃ごみ	可燃粗大ごみ	不燃ごみ	プラスチック製容器包装	紙ポロ類
①	月・木	10/23(金)	10/3・17(土)	水	10/10・24(土)
②	月・木	10/9(金)	10/10・24(土)	水	10/3・17(土)
③	火・金	10/21(水)	10/5・19(月)	土	10/12・26(月)
④	火・金	10/7(水)	10/12・26(月)	土	10/5・19(月)



●環境課 ☎(74) 1111 内線424 生活美化担当 FAX (74) 1385



●町公式ホームページ <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>